



京都に留学したい  
外国人のための

# 専修学校留学 サポートガイド

Support guide for studying  
at specialized training colleges  
for non-Japanese people  
who want to study in Kyoto

# おこしやす、京都へ。

Welcome to Kyoto

**私たちは京都の専修学校への留学を支援します。**

日本の専修学校は、より専門性の高い教育によって就職に必要な能力を身につけることを目指す学校です。

あなたも日本の文化・歴史と豊かな自然に恵まれた京都に留学して

実践的な技術・知識をじっくりと学びませんか。

**We support study abroad programs at specialized training colleges in Kyoto.**

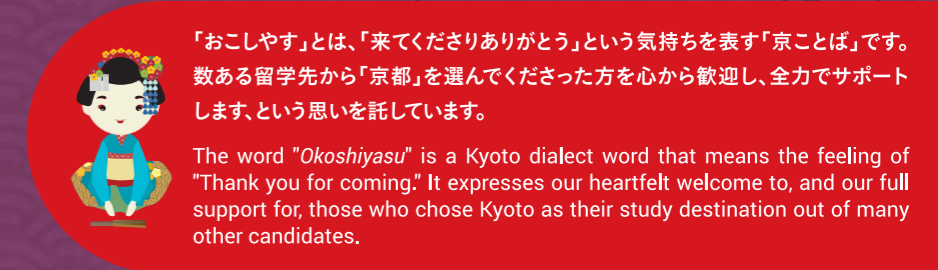
Japanese specialized training colleges are schools that intend to provide specialized education so that students can acquire the skills necessary for employment. Why don't you study in Kyoto, a city blessed with Japanese culture, history, and rich nature, to learn practical skills and knowledge?



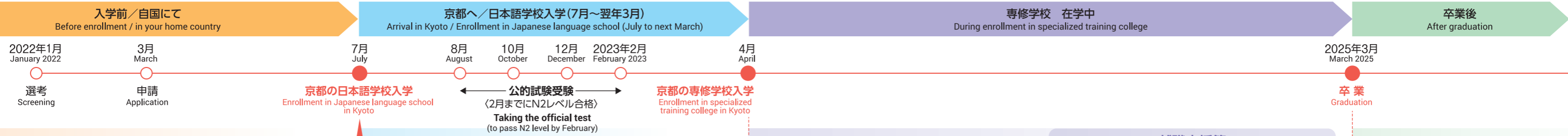
# 入学前から卒業後まで、 充実したプログラムでみなさんをバックアップ。 We support our students with a full range of programs prior to enrollment and after graduation.

「京都おこしやすモデル」では、留学生のみなさんが京都で生活する中で、京都ならではの文化・芸術等に親しみ、よりスムーズに学べるよう、各学校と企業、公的機関等が連携して魅力的な環境づくりを行います。

Under the "Kyoto Okoshiyasu Model," each of schools, companies, and public institutions, work in cooperation to create an attractive environment for international students during their stay in Kyoto so that they can become familiar with the unique culture and arts of Kyoto and put themselves into their study without having problems.



## ■2022年スタートのスケジュール例 Example schedule starting in 2022



7月から日本に入国し、翌年3月まで提携する京都府下の日本語学校で日本語能力をさらに高める9か月間のプログラムを実施します。  
Students will arrive in Japan in July and enter into Japanese language school in Kyoto Prefecture in alliance with us until next March to attend the nine month program to improve their Japanese language skills.

※7月スタート以外のコースもあります。但し、スタート時期によって日本語学校での学習期間が変わります。詳しくはお問い合わせください。  
※There are also other courses which will start in months other than July. However, the duration of study at Japanese language school will differ depending on your enrollment timing at Japanese language school. Please contact us for details.

### オンライン留学フェア Online study abroad fair

各国内で開催される留学フェアで、京都留学の魅力や各校の情報を発信します。オンラインでの質疑応答もできるので、積極的にご参加ください。  
At the study abroad fairs to be held overseas, the appeal of studying in Kyoto and the information about each school will be presented. There will be online Q&A sessions, so please actively participate in them.

### オンラインオープンキャンパスおよび セミナー・ウェビナーの開催 Online open campus and seminars/webinars

キャンパスツアーや体験型プログラム、双方向の質疑応答など、パリエーション豊富なプログラムをオンラインで実施します。また、京都で学ぶ留学生や、京都で働いている各校の卒業生と留学生との対談等、留学体験者とフランクに話ができるセミナーやウェビナーも開催します。ぜひ気になる学校をチェックしてみましょう。  
A wide variety of online programs, including campus tours, hands-on programs, and interactive Q&A sessions will be conducted. We will also hold seminars and webinars where you can speak frankly with those who have experienced study abroad, such as interviews with international students studying in Kyoto and graduates working in Kyoto, of each school. Please check out the schools you are interested in.

### 訪日前遠隔教育システム Distance learning system before visiting Japan

日本国内の日本語学校や各国の教育機関と連携し、オンラインと対面を用いたハイブリッド型で効果的に日本語を学習できるコンテンツで、日本語能力試験 (JLPT) N2レベルを目指します。日本語をわかりやすく学べるとともに、留学後に学ぶ分野の専門科目や京都ならではの科目もあり、きっと留学への期待感が高まります。  
In cooperation with Japanese language schools in Japan and educational institutions in other countries, this course is provided through a hybrid approach using online and face-to-face so that students can effectively learn Japanese to be able to acquire N2 level of the Japanese Language Proficiency Test (JLPT). You can learn Japanese in an easy-to-understand manner. In addition, there are specialized subjects in the fields you will study after your arrival in Kyoto as well as subjects unique to Kyoto, which will be highly likely to increase your expectations for your study abroad.

### ◆京都府下日本語学校 Japanese language schools in Kyoto Prefecture

#### 日本国内短期日本語教育プログラム Short-term Japanese language education program in Japan

丁寧な指導によって高い日本語能力を養うことで、専修学校の授業にはじめからスムーズに参加できるとともに、京都での生活にもより早く馴染めます。  
By developing a high level of Japanese language skills through meticulous teaching, students can participate in the classes of specialized training colleges smoothly from the beginning and adjust to their life in Kyoto more quickly.

### ◆京都府下専修学校 Specialized training colleges in Kyoto Prefecture

#### 専修学校入学前教育プログラム Pre-enrollment education program at specialized training colleges

日本語学校での学びと並行して、入学を予定している京都府下専修学校において、入学前教育プログラムが受けられます。予備知識をしっかりと入れることで、専門の学びを安心してスタートできます。  
In parallel with the studies at Japanese language school, students can attend the pre-enrollment education program at the specialized training colleges in Kyoto Prefecture where they are planning to enter. The program is designed to provide them with the necessary background knowledge so that they can start their professional studies with confidence.



京都留学アプリ  
Study Kyoto Application

### 各種生活サポート Various student life support

「留学生カウンセラー」などが、定期的な面談や、さまざまなサポートを行います。生活のことから人間関係や学習の不安まで、困ったことは相談できます。  
Staff including international student counselors will meet with you on a regular basis and provide a variety of support. You can consult with them about any problems you may have, from daily life to human relations or study concerns.

### 留学生交流会等のイベント International student exchange events and other events

オンラインも活用したハイブリッド型のイベントによって、留学生同士の交流や日本人学生も含めた交流、さらには日本語学校や卒業生等、多様な人同士の交流の機会をもつことができます。人とのつながりは、情報交換はもちろん、心の支えにもなります。新しい出会いを楽しみましょう。  
Through hybrid events utilizing the Internet, you will have opportunities for interaction with diverse people including international students, Japanese students, those people that you may meet at Japanese language schools, and graduates. Connections with other people are not only a great way to exchange information, but also a source of emotional support. Enjoy meeting new people.

### 京都文化体験 Kyoto cultural experience

伝統文化の体験や伝統産業について学べる多彩なプログラムを体験できます。また、京都ならではの街や建造物、施設などを訪れ、現地でのさまざまな体験を通して、京都の文化や伝統についてより深く学ぶ機会が得られます。  
You can experience traditional culture and learn about traditional industries through a variety of programs. You will also have the opportunity to learn more about Kyoto's culture and traditions through a variety of local experiences, such as visiting cities, buildings, and facilities, which are unique to Kyoto.

### 就職支援等 Employment support

#### 留学生向けインターンシッププログラム Internship program for international students

京都府下の企業でインターンシップに参加することもできます。日本の商習慣や企業文化を理解することで、日本で就職し活躍する力が身につきます。また、各企業の内容や魅力について理解を深めるとともに、企業と留学生が相互に理解しあうことで、卒業後も京都に定着する道がひらきます。  
You can also participate in internships at companies in Kyoto Prefecture. By understanding Japanese business customs and corporate cultures, you will be able to acquire the ability to find employment in Japan. In addition to deepening your understanding of the contents and appeal of each company, mutual understanding between companies and international students may pave the way for you to settle down in Kyoto after graduation.

### 就職支援 Employment support

留学生の日本国内における就職活動の進め方 (履歴書の書き方や面接対策など) や、京都の企業を身近に知ることができるセミナー、京都で働く卒業生セミナーなどを通じて、就職活動に対する不安解消やモチベーション向上につなげます。  
Through seminars on how to proceed with job-hunting activities in Japan (such as resume writing, interview preparation), seminars to familiarize yourself with companies in Kyoto, and seminars inviting graduates who are working in Kyoto, we will help you relieve your anxiety and increase your motivation for job-hunting activities.

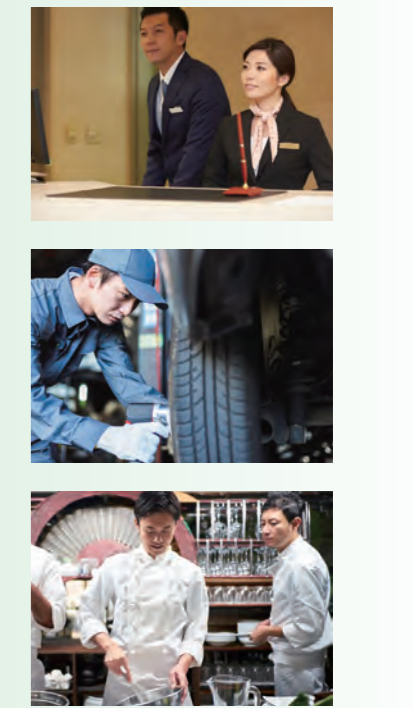
### 幅広い進路開拓 (大学編入等) および進路支援 Broad academic development (including university transfer) and academic support

専修学校での学びを通じて、さらに学びを深めたいと考える留学生に対しては、大学編入をはじめ幅広い進路が選択できるような支援も用意していきます。  
For international students who wish to deepen their studies through their learning at specialized training colleges, we will also provide support to enable them to choose from a wide range of academic paths including university transfer.

### 卒業後の 日本企業における 定着支援

日本での就労が長く続けられるよう、日本の商習慣や企業文化を理解するセミナーの開催や卒業後の面談など、就労状況に応じ、企業と学校が一体となって定着を支援する体制を整えています。  
In order to ensure that international students can continue working in Japan for a long time, we will establish a system where companies and schools work together to support their continuation of working according to their working conditions, such as holding seminars to understand Japanese business customs and corporate cultures, and having interviews with them after graduation.

Support for continuation of working for Japanese companies after graduation



京都府下の専修学校に入学が決まった留学生のみなさんが活用できる専用アプリ。入学前から在学中、卒業後に至るまで、これひとつあればあらゆる手続きやサービスが受けられるよう、必要な情報すべてをひとまとめにした便利なツールです。  
This is a special application that can be used by international students who have been admitted to specialized training colleges in Kyoto Prefecture. It is a convenient tool that gather all the necessary information so that you can follow the necessary procedures and receive various services before, during, and after your enrollment.



# 専修学校紹介

## Introduction of specialized training colleges

### ◆専修学校ってどんな学校? What kind of school are specialized training colleges?

専修学校では、専門性の高い技術・知識を学び、就職に必要な能力を身につけることを目指しています。このため授業の多くは実習で構成されていて、職業に直結した「技能教育」に重点を置いている点が、「学問」を学び幅広い教養を身につける大学や短大との違いといえるでしょう。専修学校は、ここで学ぶことで自分自身のどんな能力を生かしてどんなふうにかきたいかという、具体的な夢や目標をバックアップする教育機関でもあります。

The aim of specialized training colleges is to learn highly specialized skills and knowledge and acquire abilities necessary for employment. For this reason, most of the classes include practical training, and it is focused on technical education directly related to jobs. This is the difference from universities and junior colleges where students develop academic study skills and acquire a wide range of culture. Specialized training colleges are also educational institutions that supports your specific dreams and goals of how you want to work and what abilities you want to utilize after graduation.

#### 〈専修学校の位置づけ〉

専修学校=実践的な職業教育、専門的な技術教育を行うことによって、多岐にわたる分野でスペシャリストを育成する教育機関です。日本の都道府県知事の認可を受けて設置されます。その課程は、「高等課程・専門課程・一般課程」に分類され、なかでも「専門課程」を置く専修学校が「専門学校」と呼ばれます。

#### 〈Status of specialized training colleges〉

Specialized training colleges are educational institutions that foster specialists in a wide range of fields by providing practical vocational education and specialized technical education. They are established with the approval of the governor of prefectures in Japan. The courses are classified into upper secondary course, postsecondary course, and general course. Specialized training colleges which offer postsecondary course are called professional training colleges.

### ◆専修学校の学びの特徴 Characteristics of learning at specialized training colleges

専修学校では、学んだことがそのまま仕事に生かせることが多いです。将来就きたい仕事や目標を決めておくと、学びのモチベーションもさらに上がります。

At specialized training college, you can often apply what you learned directly to your work. Deciding on the job you want to take in the future and your goals will motivate you to learn even more.

#### 1. 自立した社会人としての基礎が培える

A foundation for becoming an independent member of society will be formed.

#### 2. きめ細かな教育・支援の体制が整っている

A detailed education and support system is in place.

#### 3. 同じ職業を目指す仲間と出会える

You will meet others who are pursuing the same profession.

#### 4. 実践的な授業で即戦力の知識・技術が身につく

Practical classes help students acquire knowledge and skills for immediate use.

#### 5. 目指す職業に必要な資格・検定が取得できる

You can acquire qualifications and certifications necessary for the career you want to pursue.

## 知る know

「まずは日本語を完璧にマスターすること! 舞妓さんの“京ことば”も使えるようになりたいな」

“First of all, I want to master the Japanese language perfectly! I also want to be able to use the Kyoto dialect of maiko, young apprentice geisha girls.”

## 癒す heal

「確かな知識と技術を身につけて、人の健康に役立ちたいです」

“I want to acquire solid knowledge and skills to help people's health.”

## もてなす entertain

「世界中の人々が訪れるまち京都で、最高のコミュニケーション能力を身につけたガイドを目指したい」

“I want to become a guide with the best communication skills in Kyoto, a city visited by people from all over the world.”

## あなたは京都で何を学ぶ? what will you learn in Kyoto?

## 創る create

「大好きな日本のアニメや漫画! しっかり学んでクリエイターとして活躍したい」

“I love Japanese anime and manga! I want to learn well to succeed as a creator.”

## 美しく beautifully

「カワイイ! があふれるまちで、人をかわいく素敵にする技術を学びたいな」

“I want to learn how to make people look cute and lovely in a city full of cuteness!”

## おいしく deliciously

「繊細で美しい京料理に憧れています! いつか自分の手でできるようにしたい」

“I love delicate and beautiful Kyoto cuisine! I want to be able to serve it by myself someday.”

## 楽しく enjoyable

「京都で暮らすことが一番の楽しみかも! 京都の文化をいっぱい体験したい」

“Living in Kyoto might be the best enjoyment to me! I want to experience a lot of Kyoto's culture.”







### 京都で学ぼうと思ったきっかけは

日本は私にとって親しみが深い国。母が昔、仕事の関係で日本語を勉強していました。その教科書を見せてもらって日本語に興味を持ち、高校時代から日本語のレッスンを始めました。そして大学卒業後は、日本語教師として勤務しました。同僚はほとんど日本人で、みんなから日本への留学を勧められ、私自身も日本語能力をもっと高めたいと思いました。なかでも京都は日本の文化と伝統、美しさを身近に感じながら学べる理想的な環境があると思います。

### 京都の学生生活はどうか

京都に来て、人生で初めての経験がたくさんできました。お寺や神社に行くと、神聖な空気を感じ、日本人が伝統的なものを大切にしていることがわかりました。また、インドネシアには季節がふたつしかありませんが、京都では、四季を楽しむ文化が根付いています。春夏秋冬の自然を楽しんだり、旬の料理を楽しんだりしたのも初めての体験で、一つひとつに感動しました。授業では文法が好きです。書き言葉と話し言葉の違いや敬語などは日本語独特で、インドネシアにはありません。その違いに興味深く、日本語の知識も深められるので、学ぶのが楽しかったです。

### 将来の目標は

英語と母国語だけでなく、日本語ができるというのは強みになると思います。卒業後は業種にこだわらず、自分の能力を認めてくれる会社に入り、能力を発揮して活躍できる仕事がしたいです。日本に留学しているこの機会は、一度しかないチャンスだと思っていますので、ぜひ日本の企業に就職したいと思っています。

### 京都で得たもの

神社のお守りは、祈りがこめられていて神聖なものです。日本らしいデザインも可愛いので、神社に行くたびに買ってしまいます。

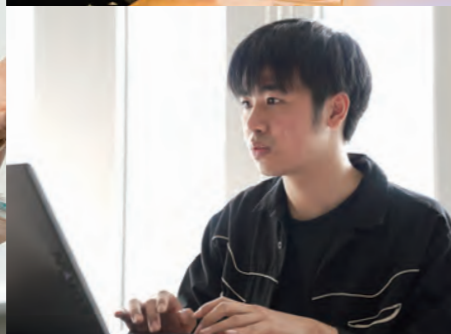
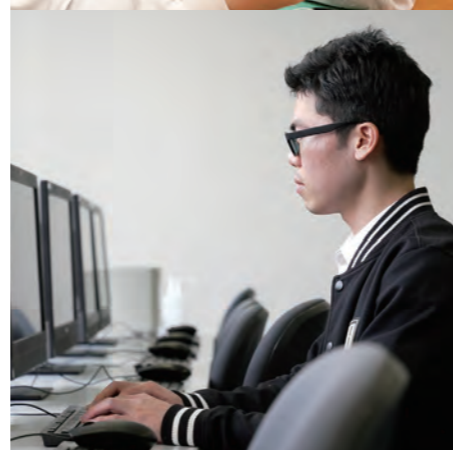


## それぞれの 京都留学体験記

Each student's  
experiences of studying  
in Kyoto

未知の刺激にワクワク、  
新しい学びに感動。  
ここにいるのは、  
何年後かのあなたかもしれない。

Excited by unknown stimuli, and  
moved by new learning.  
It may be you who are here a few years later.



### What made you decide to study in Kyoto?

Japan is a very familiar country to me. My mother used to study Japanese because of her job. Seeing her textbook, I became interested in Japanese and started Japanese lessons when I was in high school. After graduating from university, I worked as a Japanese teacher. Most of my colleagues were Japanese, and everyone recommended that I study abroad in Japan, and I myself wanted to improve my Japanese proficiency. Above all, I think Kyoto has an ideal environment where I can learn Japanese while feeling close to Japanese culture, tradition and beauty.

### How is your student life in Kyoto?

I came to Kyoto and have had a lot of first-time experiences here. When visiting temples and shrines, I feel the sacred atmosphere, and have realized that Japanese people have respect for traditional things. While Indonesia has only two seasons, Kyoto has a deep-rooted culture of enjoying the four seasons. Since it was my first experience to enjoy nature in spring, summer, autumn and winter, and to enjoy seasonal dishes, I have been really impressed with each of these experiences. In class, I like grammar. The difference between written and spoken language and honorific expressions are unique features of Japanese, and are not found in Indonesian. Since the difference is interesting for me and I can deepen my knowledge of Japanese, it is fun for me to learn.

### What is your future goal?

I think my ability to speak Japanese as well as English and my mother tongue is one of my strengths. After graduating, I would like to join a company that appreciates my abilities irrespective of the industry, and I would like to work in a job where I can demonstrate my abilities to play an active role. I think this opportunity to study abroad in Japan is a once-in-a-lifetime opportunity, so I would like to get a job at a Japanese company.

### Tell me something you have got from your time in Kyoto?

The amulets of the shrine are sacred objects imbued with prayers. The Japanese-style design is also cute, so I buy one whenever I visit a shrine.





## KANE MAXWELL LIU

カネ・マクスエル・リウ

●出身国 / インドネシア  
Country of Origin / Indonesia

●京都コンピュータ学院  
メディア情報学科 在学  
Student of Media Computing Program,  
Kyoto Computer Gakuin

### 京都で学ぼうと思ったきっかけは

さまざまな要素がありますが、一番の理由はやはり日本のいろいろな文化に魅了されたことです。なかでも京都は、日本のイメージを代表するところ。古い建物も多く、歴史と伝統のある素晴らしい街だと思います。動画編集やプログラミングに興味があり、大学院へ進学してより深く学ぶことのできる京都コンピュータ学院のメディア情報学科に進むことに決めました。

### 京都の学生生活はどうか

今は東福寺の近くのお寺がたくさんある場所に住んでいます。自然が美しく静かな環境で、とても落ち着きます。それでいてバスや電車の駅も近く、公共交通機関でどこへでも行けるのはインドネシアでは考えられないことで、衝撃でした。また、日本に来る前は、失礼ながらインターネットなどの情報で外国人をあまり快く受け入れてくれないのではという



不安があったのですが、楽しく快適に生活しています。

### 将来の目標は

卒業後は、グループ校の京都情報大学院大学 (KCGI) に進学し、より実践的な情報戦略を学ぶERP (Enterprise Resource Planning: 企業資源計画) を専攻します。その先のことはまだ具体的に考えていませんが、身につけて

### What made you decide to study in Kyoto?

I had various reasons, among which the most important was that I was fascinated by various aspects of Japanese culture. In particular, Kyoto is emblematic of the image of Japan, a fantastic city with many old buildings as well as history and tradition. Since I'm interested in video editing and programming, I decided to enter the Media Computing Program of Kyoto Computer Gakuin, from which I can go on to graduate school to study more deeply.

### How is your student life in Kyoto?

Now I live in the Tofukuji area, where there are many temples. It's very calm, with a beautiful, quiet natural environment. Still, the bus stops and train stations are nearby. It's amazing to be able to go anywhere by public transport, which is impossible in Indonesia. Also, at the risk of sounding rude, before coming Japan, because of some information I found on the Internet, I was afraid that foreigners like me wouldn't be welcomed here. However, I am now enjoying my life in Japan and find it very comfortable.

### What is your future goal?

After graduation, I will go on to the Kyoto College of Graduate Studies for Informatics (KCGI), the associated graduate school of Kyoto Computer Gakuin, and major in ERP (Enterprise Resource Planning) to study more practical strategies in IT. I haven't really thought about the future after going on to the graduate school, but I would like to play an active role in a job where I can make use of the computer knowledge I have acquired and my Japanese, English and Indonesian language skills.

### Tell me something you have got from your time in Kyoto.

There are many delicious foods in Japan, out of all of them I am especially fond of Japanese-style curry.

きたコンピュータの知識と、「日本語・英語・インドネシア語」の語学力を生かせる仕事に就いて活躍したいです。

### 京都で得たもの

おいしいものがいっぱいありますが、なかでも日本のカレーが大好きになりました。



### 京都で学ぼうと思ったきっかけは

他の多くの人と同じように、子どもの頃から日本のアニメに親しみ、漫画もたくさん読んでいて、日本の文化に興味を持ちました。留学を目指して学ぶなかで、行くなら日本の古都である京都がいいと思いました。加えて、インドネシアの日本語学校の先生に京進ランゲージアカデミーをすすめられ、校長先生がインドネシア語も話せると聞き、それなら安心と思ったのが決め手になりました。

### 京都の学生生活はどうか

都会で便利だけに、最初は電車やバスの乗り方がよくわからなくて苦労しました。見よう見まねでやってみて、やっぱりうまくいかなかったこともあります。最後は駅員さんに聞きに行き、親切に教えてもらいました。でも、訪れた清水寺や伏見稲荷大社、嵐山、貴船神社など、有名な観光地や寺社仏閣はどこも美しく、感動しました。また、日本の食べ物も大好きになりました。私のナンバーワンは唐揚げです。一方、学校では日本の文化や社会問題について学びクラスメイトとディスカッションする授業を通じて、さらに知識が深まりました。

### 将来の目標は

ITに興味があり、独学でも少し勉強しています。卒業後は日本のIT関連の専門学校に進んで最先端の知識と技術を身につけたいと思っています。将来は日本のIT企業に就職し、ソフトウェアの開発などの仕事に就くのが夢です。そのためにも、これからも日本語とIT、両方の能力を高めていきたいです。

### 京都で得たもの

この冬は京都にもよく雪が積もり、母国では見たことがなかったので感激しました。雪合戦したり雪だるまをつくったりして楽しかったです。

### What made you decide to study in Kyoto?

Like many other classmates, I have been familiar with Japanese anime since I was a child, read a lot of manga, and then became interested in Japanese culture. While I was studying with the aim of studying abroad in Japan, I thought that Kyoto, a former capital of Japan, would be a good place to go. Also, my teacher at my Japanese language school in Indonesia played a decisive role. He recommended to me Kyoshin Language Academy, where the principal speaks Indonesian. So that gave me more peace of mind about going.

### How is your student life in Kyoto?

At first, I had difficulty taking trains and buses, since Kyoto is an urban city with so many services. Sometimes I tried to do something by learning from watching other people, but made mistakes. In such cases, I eventually went to ask the station staff and the staff kindly told me what to do. However, the famous tourist spots, temples and shrines such as Kiyomizu-dera Temple, Fushimi Inari Taisha Shrine, the Arashiyama area, and Kifune-jinja Shrine are all beautiful and impressive. I have also become fond of Japanese food. My favorite is karaage [Japanese-style fried chicken]. At school, on the other hand, I have gained deeper knowledge through my classes, where I have learned about Japanese culture and social issues and have had discussions with my classmates.

### What is your future goal?

I am interested in IT and am now studying a little by myself. After graduating, I would like to go to a college in an IT-related field in Japan, and acquire cutting-edge knowledge and technology. In the future, my dream is to join a Japanese IT company to develop software. In order to fulfill my dream, I would like to keep improving my Japanese and IT abilities.

### Tell me something you have got from your time in Kyoto.

It has snowed a lot in Kyoto this winter, and I was impressed because I have never seen snow in my home country. It was fun to have a snowball fight and make a snowman.



## IDA AYU ANANDA RATIH GAYATRI

イダ・アユ・アナンダ・ラティエ・ガヤトリ

●出身国 / インドネシア  
Country of Origin / Indonesia

●京進ランゲージアカデミー 在学  
Student of Kyoshin Language Academy







## NGUYEN SY NAM

グエン・スイ・ナム

- 出身国／ベトナム  
Country of Origin / Vietnam
- 京都コンピュータ学院  
情報処理科 在学  
Student of Information Processing  
Program, Kyoto Computer Gakuin

### 京都で学ぼうと思ったきっかけは

子どもの頃から日本のアニメや漫画を見て育ち、日本は憧れの国でした。ぜひ日本の専修学校に留学したいとインターネットで調べている時に、先輩たちのレビューを見つけました。それがとても参考になって「この学校で学びたい」という目標を持ちました。京都という場所も、観光地の美しい写真をたくさん見て、大きな魅力を感じました。

### 京都の学生生活はどうか

最初は日本語が難しく、授業についていくのも大変でしたが、ベトナム語や英語で調べ直して復習を続けた結果、わかるようになり勉強がどんどん面白くなりました。日本語の上達とともに少しずつ友達が増えたのも、嬉しいことです。もともとインドア派だったので、みんなで出かけるのが楽しみになりました。伏見稲荷大社、清水寺、金閣寺など京都の歴史が感じられるところにたくさん行きましたが、山の上から京都を見下ろした風景に感動したことが一番印象に残っています。



### 将来の目標は

卒業後、プログラマーとして日本企業に就職することが決まっています。まだまだスキルが足りないの、仕事の中で技術を磨いていきたいと思っています。がんばってキャリアを積んで、プロジェクトリーダー、そしてマネージャーへとステップアップしていくことが目標です。責任ある職務に就いて、ベトナムと日本の架け橋の役割を果たしたいという夢があります。

### 京都で得たもの

京都でできた友人が宝物です。悩みの相談にも乗ってもらえ、とても助けられています。



### What made you decide to study in Kyoto?

Since I grew up enjoying Japanese anime and manga in my childhood, Japan was a country I longed to visit. When I was searching on the Internet to study abroad at a college or another vocational school in Japan, I found a review of students at the vocational school. The review was very helpful, so I set "studying at this vocational school" as my goal. I also found Kyoto is really attractive, seeing a lot of beautiful photos of tourist spots in Kyoto.

### How is your student life in Kyoto?

At first, since Japanese was difficult for me, it was hard for me to keep up with the classes. However, by re-examining the class contents in Vietnamese and English and continuing to review them, I became able to understand the class contents and became more and more interested in studying. I'm also glad that I have made more friends little by little as I've improved my Japanese. Although I used to be an indoor person, I now look forward to going out with my friends. I have been to many places where you can feel the history of Kyoto, such as Fushimi Inari Taisha Shrine, Kiyomizu-dera Temple, and Kinkaku-ji Temple. Among these, the most impressive thing for me is the scenery overlooking Kyoto from the mountains above.

### What is your future goal?

I have already decided to join a Japanese company as a programmer after graduation. Since I think my skills are still under development, I would like to improve them through working experience. My goal is to become a project leader and then a manager. To that end, I will work hard to build my career. I also have a dream of taking on a responsible job and acting as a mediator between Vietnam and Japan.

### Tell me something you have got from your time in Kyoto.

The friends I have made in Kyoto are my treasure. They have really supported me by letting me talk to them about my concerns.

### 京都で学ぼうと思ったきっかけは

アニメと漫画をきっかけに日本を知り、日本や日本人のことが大好きになりました。特に日本人の時間を守る真面目な性格が好きです。なかでも歴史があり、景色も美しい京都に憧れていました。私が興味を持っていた介護福祉のよい学校があると先輩に勧められ、自分でも調べてみて、ぜひここで学びたいと思いました。

### 京都の学生生活はどうか

とても住みやすい街です。行きたいと思っていたお寺にはまだ行けていないのですが、四季それぞれに自然が美しく、食べ物もおいしいです。遊びに出かけたなかでは、水族館がとても広くきれいで、魚がたくさんいて、面白かったです。また、私はもともと一緒に住んでいた祖父母のことが好きで、サポートすることを学びたいと思ったのが介護福祉学科を選ぶきっかけでした。授業は実技をはじめ、どれもとても勉強になります。日本のご高齢者はみなさんやさしくて、好きです。

### 将来の目標は

今の一番の目標は、がんばって勉強して介護福祉士の資格を取ることです。そして日本の施設への就職を希望しています。京都での生活が本当に気に入ったので、少しでも長く京都に住んでいたいし、日本人とももっと仲良くなりたいです。そして仕事ではスキルを高めて、自分の体験や知識を惜しみなく後輩たちに伝えられる人になりたいです。

### 京都で得たもの

着物姿の日本女性に憧れていました。私も夏に浴衣を着ることができ、感動しました。



### What made you decide to study in Kyoto?

I got to know Japan through anime and manga, and I became fond of Japan and the Japanese people. I especially like the way that Japanese people take care to be punctual. Among many cities in Japan, I particularly longed to spend time in Kyoto, which has a long history and beautiful scenery. My seniors informed me of a college specializing in nursing care and welfare that I became interested in. I also checked out the college by myself and became keen to study there.



## VO THI LUYEN

ヴォ ティルエン

- 出身国／ベトナム  
Country of Origin / Vietnam
- 京都YMCA国際福祉専門学校  
介護福祉学科1年 在学  
1st year Student of the  
Department of Welfare,  
Kyoto YMCA College

### How is your student life in Kyoto?

Kyoto is a very comfortable city to live in. I have not been yet to some temples I wanted to visit, but I have enjoyed the beauty of nature and delicious foods in each of the four seasons. Among the places I have visited so far, I enjoyed the aquarium because it was very large and clean and had many kinds of fish. Also, I loved my grandparents who lived with my family and wanted to learn how to take care of them, so that was the reason I chose the Department of Nursing Care and Welfare. There are many things to learn in classes including the classes in practical skills. Elderly people in Japan are kind and I like them very much.

### What is your future goal?

My primary goal now is to study hard and obtain the license of care worker. Then I would like to get a job at a Japanese facility. Since I really love living in Kyoto, I want to live in Kyoto as long as possible and make friends with more Japanese people. And at work, I want to improve my skills to become a person who can generously convey my experience and knowledge to my junior colleagues.



### Tell me something you got from your time in Kyoto.

I had longed to be a Japanese woman in kimono [a traditional Japanese pieces of clothing]. So I was really moved when I wore yukata [a light cotton kimono] in the summer.





### 京都で学ぼうと思ったきっかけは

小学生の頃に大好きになったアニメがきっかけで日本の生活に興味を持ち、中学生になってから日本語を学び始めました。日本について知るほどに奥深い魅力を感じ、留学したいと思うようになりました。なかでも歴史がある街が好きなので、ぜひ京都で暮らしながら学びたいと希望しました。

### 京都の学生生活はどうか

京都は写真や映像で見ていたとおりの美しい街です。私は撮影が好きなので、友達と一緒にいろいろな場所に出かけては、京都らしい風景をよく撮ります。特に雪の日に訪れた金閣寺は素晴らしく、とても素敵な写真が撮れました。他にも京都に来て、初めての体験をたくさんしました。映画館で中国語の字幕がない映画を観たのも、初めてのチャレンジ。アメリカの映画には日本語の字幕がついていて、漢字がわかるのでなんとなく理解できたのですが、日本の映画は展開が早いのもありついていけませんでした。そんな失敗も含めて、新鮮で楽しい日々です。

### 将来の目標は

以前から料理が好きで、日本の料理や食文化をもっと知りたいと思っていました。特に和菓子の可愛い色や形に惹かれていて、和菓子の本場でもある京都で見たたり食べたりできたことが嬉しかったです。春からは京都の調理の専門学校に進み、本格的な調理についてはもちろん、和菓子のことも学びたいと思います。そして将来は、和菓子の関係の仕事に就くのが目標です。

### 京都で得たもの

お守りが好きで、清水寺や伏見稲荷などで手に入れました。学業のお守りは専門学校合格の願いをかけて、無事に合格できました。

## TIAN JIARONG

田 嘉融(デン・カユウ)

- 出身国 / 中国  
Country of Origin / China
- 京進ランゲージアカデミー 在学  
Student of Kyoshin Language Academy

### What made you decide to study in Kyoto?

When I was at elementary school, I became interested in Japanese life because of my favorite anime. After entering junior high school, I started learning Japanese. The more I learned about Japan, the more fascinated I became and wanted to study abroad in Japan. I am particularly fond of cities with a rich history, so I definitely wanted to live and study in Kyoto.

### How is your student life in Kyoto?

Kyoto is a beautiful city, as I saw in the photos and videos. I like taking photos, so I often go out with my friends to various places to take photos of Kyoto-like scenery. Kinkaku-ji Temple, which I visited on a snowy day, was particularly wonderful, and I successfully took some very nice photos. I have also had many other first-time experiences since coming to Kyoto. For example, I first tried watching a movie without Chinese subtitles at a movie theater. American movies have Japanese subtitles, and I could understand them because I know Chinese characters, but I couldn't keep up with Japanese movies because the story develops quickly. Not discounting such mistakes, my life in Kyoto has provided me with many novel and enjoyable experiences.

### What is your future goal?

I have always loved cooking and wanted to know more about Japanese cuisine and food culture. I was particularly attracted to the cute colors and shapes of Japanese sweets, and I was happy to see and eat them in Kyoto, which is also the home of Japanese sweets. From this spring, I will go to a college of cooking in Kyoto and I would like to gain a genuine knowledge of cooking and learn about Japanese sweets. And my goal in the future is to get a job related to Japanese sweets.

### Tell me something you have got from your time in Kyoto.

I like amulets and have got some from temples and shrines such as Kiyomizu-dera Temple or Fushimi Inari Taisha Shrine. I made a wish on an amulet to pass the entrance exam for the college, and I successfully passed it.



### 京都で学ぼうと思ったきっかけは

子ども時代は日本のアニメに親しみ、成長してからは旅行雑誌で美しい風景や町並みを見て、日本に憧れるようになりました。日本と中国の文化は似ているところがあるので、生活にも慣れやすいかなと思い留学を決めました。最初は別の地方にある日本語学校で学んでいましたが、旅行で京都に行き、河原町のような都会と、美しい神社仏閣が共存している京都ならではの魅力に惹かれ、ここで生活しながら学びたいと思いました。

### 京都の学生生活はどうか

実際に京都に来る前は、古い街というイメージを持っていましたが、生活してみると便利で、思った以上に現代的な街です。私が学ぶ「トータルビューティー科」は、人をきれいに

### What made you decide to study in Kyoto?

In my childhood, I was familiar with Japanese animation. After growing up, I began to admire Japan by finding beautiful scenery and townscapes in travel magazines. Additionally, since the cultures of Japan and China are so similar to each other, I thought I would easily get used to life in Japan. I therefore decided to go and learn in Japan. At first I was studying at a Japanese language school in another region, but when I went to Kyoto on a trip, I was attracted by the charm of Kyoto, where urban areas like Kawaramachi and beautiful shrines and temples coexist, and became eager to live and learn in Kyoto.

### How is your student life in Kyoto?

Before coming to Kyoto, my image of Kyoto was an old town. Once I started my life in Kyoto, however, I found it very convenient to live in the city. The city is more modern than I expected. I am studying in the Total Beauty Program, which is for learning the skills to make a person beautiful. Since there are many fashionable shops filled with items with excellent designs in Kyoto, I can improve my sense of beauty. At the same time, there are also big shrines, temples and rich natural surroundings just a short distance from the city area, and their tranquility heals my mind.

### What is your future goal?

I chose the Total Beauty Program because I would like to make my family, friends and others beautiful through the skills I learn. I have learned various knowledge and skills to make myself and other people beautiful. Among them, it has



京都医健専門学校  
Kyoto College of Medical Health

する技術を学ぶところですが、京都にはおしゃれなお店もたくさんあり、すぐれたデザインもあふれていて美意識が磨かれます。それでいて、少し街を離れるだけで大きな神社やお寺、豊かな自然があり、その静けさに心が癒されます。



### 将来の目標は

自分が学び、身につけた技術で家族や友達、

been especially fun and fulfilling to actually make my classmates beautiful in the practical training of esthetics. After graduating, I want to get a job at a Japanese trading company of cosmetic goods. I would like to make efforts to improve my skills and to become an esthetic instructor in the future to convey what I have learned in order to make more people beautiful.

### Tell me something you have got from your time in Kyoto?

Thanks to a class in which I wore *kimono* [traditional Japanese clothing] and experienced the culture of tea, I have become a big fan of the *kimono*. I also have a good memory of wearing a *kimono* and going to Arashiyama to see the autumn leaves. I am going to wear *hakama* at my college graduation ceremony and the entrance ceremony for my company.

いろんな人をきれいにできたらいいなと思い「トータルビューティー科」を選びました。人も自分もきれいにするためのさまざまな知識や技術を学びましたが、特にエステの実技実習で実際にクラスメイトをお手入れすることは楽しく、達成感がありました。卒業後は日本の美容商社に就職します。がんばって腕を磨き、将来はエステティックの講師になって自分が学んできたことを伝えることで、より多くの人をきれいにすることが夢です。

### 京都で得たもの

きものを着てお茶の文化を体験する授業をきっかけに、きものが大好きになりました。きものを着て嵐山に紅葉を見に出かけたこともよい思い出です。袴をつけて卒業式や入社式にも参加する予定です。



## BZHANG XIN YUAN

張 馨元(チョウ・ケイエン)

- 出身国 / 中国  
Country of Origin / China
- 京都医健専門学校  
トータルビューティー科 在学  
Student of Total Beauty Program,  
Kyoto College of Medical Health







## WANG YIWEI

王一葦(ワン・イーウェイ)

- 出身国/中国  
Country of Origin / China
- 京都調理師専門学校  
和食・日本料理上級科 在学  
Student of Advanced Japanese  
Cuisine Program,  
Kyoto Culinary Art College

### 京都で学ぼうと思ったきっかけは

中国の大学に通っていた5年前に初めて家族旅行で京都に来て、嵐山の割烹料理店で本格的な日本料理を食べました。日本料理は使用する調味料も少なく、「味が薄くてまずいだろう」と勝手にイメージしていたのですが、いざ口にすると、出汁を使って素材本来のおいしさが引き出されていることに驚きました。もともと食べることが好きでしたが、この出会いによって日本料理の本場、京都で料理を学びたいと思いました。

### 京都の学生生活はどうか

最初は先生やクラスメイトが何を言っているかわからないこともありましたが、まず料理の専門用語を暗記して、聞き取りや会話の練習をし、今ではほとんど理解できるようになり、友達もできました。京都には飲食店が多いので、友達と一緒に安くておいしいお店を見つけるのが一番の楽しみです。また、調理実習の授業は特に楽しいです。なかでも揚げ物が好物なので、天ぷらの実習はワクワクしますが、油の温度、天ぷら衣の厚さ、揚げる時間など、どれかひとつでも失敗したらおいしくなくな

ります。つくった天ぷらを食べて「おいしい」と思えた時はとても幸せです。

### 将来の目標は

卒業後はまず日本料理店で経験を積みたいと思っています。そこで調理技術や日本語、接客能力を向上させ、いつか自分の日本料理店を持つのが夢です。オープンなカウンターでお客さんと話をしながら料理をつくる、割烹のスタイルに憧れています。世界中から観光客が集まる京都で、語学力を生かしてさまざまな国のお客さんをもてなし、おいしい料理で認めていただくのが目標です。

### 京都で得たもの

『ふぐ処理師免許』の資格。自分の好きなことで資格を取ったのはこれが初めてです。努力すれば結果が出せる証明にもなりました。



### What made you decide to study in Kyoto?

Five years ago when I studied at a university in China, I first came to Kyoto on a family trip and ate authentic Japanese cuisine at a Japanese restaurant in Arashiyama. Since I knew Japanese cuisine contains less seasoning, I thought, "It must be too bland to taste good." When I tried it, however, I was surprised that the original taste of the ingredients is finely brought out through the use of soup stock. I had always loved eating, but the surprising experience of encountering Japanese cuisine made me want to learn cooking in Kyoto, the home of Japanese cuisine culture.

### How is your student life in Kyoto?

At first, I sometimes didn't understand what my teachers and classmates were saying. First, I memorized the terminology of cooking and then practiced listening and conversation. Now I can understand almost everything, and I have been able to make friends. There are many restaurants in Kyoto, so my favorite thing to do is to explore cheap, delicious restaurants with my friends. Also, the cooking practice class is particularly fun. Since I particularly like fried foods, I find practicing cooking *tempura* [Japanese-style deep-fried dish] quite exciting. However, *tempura* will not taste delicious if any one of the oil temperature, the thickness of the *tempura* batter, or the frying time is not correct. Thus, I am very happy when I eat *tempura* I have made and find it tastes good.

### What is your future goal?

After graduation, I would like to gain experience at a Japanese restaurant first. Through the experience, I will improve my cooking skills, Japanese language, and customer service skills to fulfill my dream in the future, running my own Japanese cuisine restaurant. I would love to run a *kappo*-style restaurant, where the chef cooks and serves dishes while talking to customers over an open counter. My goal is to utilize my language skills to entertain customers from various countries in Kyoto, where tourists from all over the world gather, and to be recognized by them for my delicious dishes.

### Tell me something you have got from your time in Kyoto?

A Pufferfish Cooking License. This was the first time for me to get a qualification in something that I liked. It was also proof that my efforts could bring about a desirable result.



### 京都で学ぼうと思ったきっかけは

人とコミュニケーションを取るのが好きなのでサービス業に就きたいと思っていたところ、日本のサービス業が素晴らしく、世界でも高い評価を受けていることを知りました。もともと日本のドラマが大好きだったこともあり、一流のサービスを学ぶなら日本、それも歴史がある京都で、奥深い日本の魅力にふれながら勉強をしたいと思いました。

### 京都の学生生活はどうか

「観光都市」の名にふさわしく素晴らしい観光地が身近にあり、プライベートでもさまざまな場所を訪れることができ楽しく勉強できました。旅行業界で働くために必要な資格がありますが、私が在籍していた学科では、試験に合格するための対策授業がカリキュラムの中に組み込まれています。最初の頃はまだ日本語がよく理解できないこともあり不安でしたが、先生や友人たち、みんなが私を励まし、親切に教えてくれました。そのおかげで、重要な国家資格「国内旅行業務取扱管理者」の試験にパスすることができました。この経験は生涯の宝物です。

### 将来の目標は

日本のホテルへの就職が決まり、「日本で働く」というひとつの夢をかなえることができました。これまで勉強してきた接客のノウハウやサービスマインドは、ホテルでの勤務においても十分に生かせると思っています。ホテル業界という新しいステージはまだ未知の部分も多いですが、一つひとつ学びながら成長していきたいと思います。

### 京都で得たもの

友人からプレゼントしてもらい、日本の「ハンカチ文化」を知りました。可愛くて清潔なのですっかり気に入り、以来ハンカチを愛用しています。

### What made you decide to study in Kyoto?

I wanted to get into the service industry because I like to communicate with others, and I discovered that the Japanese service industry is wonderful and highly reputed in the world. I also loved Japanese dramas. So I thought I should go to Japan to learn first-class services. In particular, I wanted to study in Kyoto, which has a long history, and experience the deep charm of Japan.

### How is your student life in Kyoto?

As the name "sightseeing city" implies, there are many wonderful tourist spots near where I live. I have been able to visit various places in private as well as enjoying studying. My program incorporates test preparation classes into the curriculum for passing exams for the necessary qualifications to work in the travel industry. At first, I was worried because I still couldn't understand Japanese well, but everyone around me such as my teachers and my friends encouraged me and taught me kindly. Thanks to them, I eventually passed the exam of the important national qualification, Domestic Travel Service Supervisor. This experience is my lifelong treasure.

### What is your future goal?

I have fulfilled my dream of "working in Japan" by getting a job at a hotel in Japan. I believe that I can fully utilize the know-how and the spirit of customer service I have learned thus far, and fully utilize it when working at a hotel. There are various things that I still don't know in the "new stage" of the hotel industry, but I would like to grow while learning step by step.

### Tell me something you got from your time in Kyoto.

I received a gift from a friend and got to know Japanese "handkerchief culture." I love it because it's cute and clean, and I have been using handkerchiefs since then.



## LING LI

玲麗(リン・リー)

- 出身国/中国  
Country of Origin / China
- 京都ホテル観光プライダール専門学校  
旅行学科 在学  
Student of Travel Program,  
Kyoto College of Hotel, Tourism & Bridal  
Management



## 京都で学ぼうと思ったきっかけは

高校時代の日本語の先生が京都留学の経験者で、よくお話を伺っていました。なかでも「つらいことがあったら清水寺に行って癒された」という話を聞いて、そんなに素晴らしいところに私も行ってみたいと憧れていました。その後、韓国で日本の学校を紹介するイベントで通訳として京都理容美容専修学校のブースを担当する機会があり、私自身、先生のやさしさや学校の素晴らしさに魅了されて、ぜひここで学びたいと思い進学を決めました。

## 京都の学生生活はどうか

入学前は友達ができるか不安でしたが、うれしいことに韓国好きの人が多く、1日目からクラスメイトが話しかけてくれてすぐに友達できました。授業も全部日本語なので最初は分からないことも多かったのですが、担任の先生や韓国語のできる友人がつきっきりで教えてくれました。とにかく誰もがやさしくて、生活も含めたくさんサポートしてくれました。特に理論の授業は難しかったのですが、自分でも辞書を引きながら努力し、国家試験科目のひとつである「法規」の授業ではクラスで一番の成績をいただきました。プライベートでも学校の友達と神社でおみくじをひいたり、おいしいものを食べたり、ずっと忘れられない楽しい思い出がたくさんできました。



学生時代フォトコンテストで受賞した作品  
A work that won a photo contest when I was a student.

## 将来の目標は

自国で美容の素晴らしさを伝える先生になることです。そのために、現在は韓国に戻って美容の先生になる学びを続け、こちらでももうすぐ資格取得が叶いそうです。韓国で美容の資格取得を目指す中で、あらためて京都理容美容専修学校で高いレベルの技術が身についていたことを実感し、誰にも負けない自信を持ちました。資格が取得できたら美容学校の先生として勤務しながらさらにレベルアップを目指して勉強を続け、最終的には美容に関わる大学の先生になりたいと思っています。

## 京都での思い出

大好きになったのが「だし巻き」です。友達の間でも私のだし巻き好きが有名になり、お弁当の自分の分を分けてくれたり、つくってくれたりしました。

## LEE HYEMIN

李 蕙玟(イ・ヘミン)

- 出身国/韓国  
Country of Origin / South Korea
- 京都理容美容専修学校 美容科  
2021年3月卒業  
Graduate of Beauty Department,  
Kyoto Barber & Beauty College  
(March 2021)



## What made you decide to study in Kyoto?

A Japanese teacher in my high school, who had studied abroad in Kyoto, often talked about his experience in Japan. Above all, when he said, "I went to Kiyomizu-dera Temple to heal my grief after any painful experiences I had," I felt inspired to go to such a wonderful place. After that, I had the opportunity to take charge of the booth of Kyoto Barber & Beauty College as an interpreter at an event introducing Japanese schools in Korea. At the event, I myself was fascinated by the kindness of its teachers and its amazing features, so I definitely wanted to learn at the school and so decided to go there.

## How is your student life in Kyoto?

Before enrollment, I worried about whether I could make friends, but fortunately many people in the college are fond of South Korean culture, so my classmates talked to me from the very first day and I made friends with them immediately. Since all the classes are conducted in Japanese, I was unable to understand many things at first, but my homeroom teacher and friends who can speak Korean were always by my side, helping me with difficult things. Everyone was kind and supported me a lot, including in my daily life. The class of beauty theory was particularly difficult, but I made an effort while looking words up in the dictionary myself. In the class on Regulations, which is one of the subjects in the national examination, I got the best grade in the class. Also, in my private life, I had a lot of delightful memories that I will never forget, such as drawing a fortune at a shrine and eating delicious food with my friends at the college.

## What is your future goal ?

My goal is to be a teacher who conveys the appeal of beauty in my home country. To that end, I have already returned to South Korea and am now continuing to learn to become a teacher of beauty. I should soon be able to obtain the qualification. In making efforts for the beauty qualification in South Korea, I realized I had gained a high level of skills at the Kyoto Barber & Beauty College. I now believe with confidence that I should be second to none. After acquiring the qualification, I will continue to study to further improve my skills while working as a teacher at a beauty school. Eventually I would like to be a lecturer at a university on the subject of beauty.

## Tell me your memory in Kyoto.

I became fond of *dashimaki* [Japanese-style rolled omelet]. My love for *dashimaki* became well known among my friends, and they often gave me *dashimaki* from their lunch boxes or cooked *dashimaki* for me.

## What made you decide to study in Kyoto?

I heard my parents had met and got married in Japan, where they were studying abroad, and had stayed in Japan until I moved to Canada when I was a child. Because I grew up in such an environment, I have been familiar with Japanese culture since an early age, and I was particularly fond of Japanese historical novels and was interested in the Edo Period (1603-1868) and *Shinsengumi* [a special police force, active in the last days of the Edo Period]. Since my brothers studied abroad in Japan, I was the only one in my family who couldn't speak Japanese. So I wanted to study abroad in Japan as soon as possible. I decided to go to Kyoto, which has a long history with various historical events. I was also interested in cooking and nutrition, and I was fascinated by the fact that Kyoto is the center of Japanese food culture and has been made a UNESCO Intangible Cultural Heritage.

## How is your student life in Kyoto?

The school is located in a famous tourist spot area, Arashiyama, which is near where I live. Since I lived in an urban city in Canada, I was surprised that there was a lot of nature when I arrived here. Once I started to live here, I found it was so quiet that could concentrate on my studies, and it is so convenient to go anywhere. It's a pity that I can't really meet my family and friends in Canada due to COVID-19, but it is a valuable opportunity to be able to enjoy the beautiful scenery of Japan. My friends really envy me when I take a picture of Arashiyama and upload it to SNS.

## What is your future goal?

When I went to some colleges' open campus days to deepen my specialized skills and knowledge after graduating from the language school, the Kyoto College of Nutritional & Medical Sciences had such a nice atmosphere and I was warmly welcomed, even though I still had some concerns about my language skills at that time. So I decided to go to that college. At first, I wanted to study in the Dietician Program, but the program had already reached its capacity. Then, I enrolled in the Medical Officer Administration/Medical Secretary Program to learn Japanese service and etiquette, which are highly reputed by the world. Now I am enjoying learning there. After I graduate from the current program, I am going to re-enroll in the Dietician Program of Kyoto College of Nutritional & Medical Sciences. I haven't really thought about the future yet, but I would like to get a job to teach and convey the knowledge of services and medical care that I have learned in Japan, as well as the knowledge and skills of nutrition and cooking that I will learn from now on.

## Tell me something you have got from your time in Kyoto?

I was advised by my mother to experience the "tea ceremony." I was nervous, but I found it a wonderful culture that calms my mind.

## HSUEH WEI MEI

スー・ウェイ・メイ

- 出身国/カナダ  
Country of Origin / Canada
- 京都栄養医療専門学校  
医療事務・医療秘書科 在学  
Student of Medical Officer  
Administration/Medical Secretary  
Program, Kyoto College of  
Nutritional & Medical Sciences

## 京都で学ぼうと思ったきっかけは

両親が留学先の日本で出会って結婚し、私の幼少期にカナダに移住するまで日本にいたそうです。そんな環境に育ったので、幼い頃から日本の文化になじんで暮らし、私は特に日本の歴史小説が好きで江戸時代や新選組に興味を持っていました。兄たちも日本に留学し、家族の中で日本語が話せないのは私だけだったので、早く留学したかったです。行くなら多くの歴史の舞台になっている京都と決めました。また料理や栄養にも興味があり、世界の無形文化遺産になった和食の中心地が京都であることも魅力に感じていました。

## 京都の学生生活はどうか

学校は有名な観光地の嵐山にあり、私も近くに住んでいます。カナダでは都市の中心部にいたので、来た当初は自然が多くて驚きましたが、暮らしてみると静かで勉強にも集中できるし、どこに行くのも便利でした。残念なのはコロナ禍で家族やカナダの友人とリアルに会えないことですが、美しい日本の景色をたっぷり楽しめるのは貴重です。嵐山の写真を撮ってSNSにアップすると、友人たちにうらやましがられます。

## 将来の目標は

語学学校の次は専門的な技術や知識を深めたいと、専門学校のオープンキャンパスに行っ

たところ、京都栄養医療専門学校がとてもよい雰囲気、また語学に不安のあった私もあたたかく迎えてくれたのでこちらに決めました。当初行きたいと思った栄養士科は定員に達していたので、世界からの評価も高い日本のサービスやマナーを勉強しようと医療事務・医療秘書科へ入り、楽しく学んでいます。卒業後は、京都栄養医療専門学校の栄養士科に再入学するつもりです。将来のことはまだ具体的に考えていませんが、日本で学んだサービスや医療の知識、またこれから学ぶ栄養や料理の知識や技術をすべて自分のものにして、人に伝える、教える仕事に就けたらいいなと思います。

## 京都で得たもの

母のすすめで「茶道」を体験してみました。緊張しましたが、心が落ち着く素晴らしい文化です。





# 京都の専修学校一覧 List of Special Vocational Schools in Kyoto

## 京都建築専門学校

Kyoto Architectural College



建築士資格取得のため、建築の基礎をしっかり学ぶとともに、京都ならではの伝統建築・木造建築についても学び、これからの建築に活かす。

In addition to steadily learning the basics of architecture in order to acquire the qualification of an architect, students will also learn about the construction of traditional and wooden architecture unique to Kyoto, and make use of this knowledge in their future architecture.



●学科/建築科  
Department: Department of Architecture

〒602-8044 京都府京都市上京区下立通堀川東入東橋詰町174  
174 Higashi Hashizume-cho, Horikawa Higashi-iru, Shimodachiuri-dori, Kamigyo-ku, Kyoto, 602-8044, Japan  
Tel: 075-441-1141 / +81-(0)75-441-1141 E-mail: info@kyotokenchiku.ac.jp

## 京都コンピュータ学院鴨川校

Kyoto Computer Gakuin (Kamogawa Campus)



日本最初のコンピュータ教育機関として、1963年に創立。世界で活躍できる情報処理技術者を育成するため、留学生を対象とする国際コースのほか、デジタルアーティストを目指す学科を設置しています。

Founded in 1963 as the first computer educational institution in Japan, Kamogawa Campus, in order to develop information processing engineers who can play an active role in the global arena, has established an international course for international students and a department designed for those who aim to become a digital artist.



●学科/芸術情報学科、アート・デザイン学科、アート・デザイン基礎科  
Departments: Art and Design Informatics Program, Advanced Art and Design Program, and Art and Design Program

〒606-8204 京都市左京区田中下柳町11  
11 Shimoyanagi-cho, Tanaka, Sakyo-ku, Kyoto, 606-8204, Japan  
Tel: 075-681-6334 / +81-(0)75-681-6334 E-mail: admissions@kcg.edu

## 京都コンピュータ学院洛北校

Kyoto Computer Gakuin (Rakuhoku Campus)



日本最初のコンピュータ教育機関として、1963年に創立。世界で活躍できる情報処理技術者を育成するため、留学生を対象とする国際コースのほか、工学系の学科を設置しています。

Founded in 1963 as the first computer education institution in Japan, Rakuhoku Campus, in order to develop information processing engineers who can play an active role in the global arena, established an international course for international students as well as an engineering department.



●学科/情報工学科、国際情報コース、国際観光情報コース 等  
Departments: Embedded Systems Program, International Information Course, and International Tourism Information Course, etc.

〒606-0862 京都市左京区下鴨本町17  
17 Shimogamo Honcho, Sakyo-ku, Kyoto, 606-0862, Japan  
Tel: 075-681-6334 / +81-(0)75-681-6334 E-mail: admissions@kcg.edu

## 日産自動車専門学校

Nissan Automobile Technical College Kyoto



国家一級自動車整備士・二級自動車整備士・車体整備士の資格取得を目指します。メーカー校だからできる最新技術の教育と最高の環境。クルマの構造を徹底的に学習し、時代をリードするエンジニアを養成します。

Students aim to obtain national qualifications as a first-class automobile mechanic, a second-class automobile mechanic, and a car body mechanic. This college offers education on the latest technologies and the best environment, which can only be realized by a manufacturer's school. Students learn thoroughly about the structure of an automobile and are trained to become leading engineers of the times.



●学科/国際自動車整備科、自動車整備科、1級自動車工学科 等  
Departments: International Automobile Maintenance Program, Automobile Maintenance Program, and 1st Class Automobile Engineering Program, etc.

〒613-0033 京都府久世郡久御山町林27-6  
27-6 Hayashi, Kumiyama-cho, Kuse-gun, Kyoto, 613-0033, Japan  
Tel: 0120-55-3723 / +81-(0)120-55-3723 E-mail: kyoto@nissan-gakuen.ac.jp

## 〈専〉YIC京都工科自動車大学校

YIC Kyoto Technical College



3年間で自動車整備技術と日本語を同時に学べます。各国から多くの留学生が入学し日本で就職しています。トヨタや日産、ホンダなど様々なメーカーの教材を使って実習し、幅広い知識や技術を身につけます。

Students can learn automobile maintenance skills and Japanese language at the same time over three years. Many international students from various countries have been enrolled in the program and are working in Japan. Students acquire a wide range of knowledge and skills through practical training using materials from various manufacturers such as Toyota, Nissan, and Honda.



●学科/国際自動車整備科  
Department: Department of International Automobile Maintenance

〒600-8236 京都市下京区油小路通塩小路下る西油小路町27番地  
27 Nishiaburakoji-cho, Shioikoji, Aburakoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto, 600-8236, Japan  
Tel: 075-371-4001 / +81-(0)75-371-4001 E-mail: info@yic-kyoto.ac.jp

## 京都コンピュータ学院京都駅前校

Kyoto Computer Gakuin (Kyoto Ekimae Campus)



日本最初のコンピュータ教育機関として、1963年に創立。世界で活躍できる情報処理技術者を育成するため、留学生を対象とする国際コースのほか、KCG3校で5学系20学科を設置しています。

Founded in 1963 as the first computer educational institution in Japan, Kyoto Ekimae Campus, in order to develop information processing engineers who can play an active role in the global arena, has established an international course for international students as well as 20 departments in five academic divisions in three KCG schools.



●学科/情報科学科、ゲーム学科、情報処理科 等  
Departments: Computer Science Program, Advanced Digital Game and Amusement Program, and Information Processing Program, etc.

〒601-8407 京都市南区西九条寺ノ前町10-5  
10-5 Nishi Kujo Teranomae-cho, Minami-ku, Kyoto, 601-8407, Japan  
Tel: 075-681-6334 / +81-(0)75-681-6334 E-mail: admissions@kcg.edu

## 京都自動車専門学校

Kyoto Computer Gakuin Automobile School



京都自動車専門学校は、京都コンピュータ学院などで構成するKCGグループに所属し、間近に控えた本格的なEV(電気自動車)時代に対応できる人材を育成します。

Kyoto Computer Gakuin Automobile School is a member of the KCG Group, which comprises Kyoto Computer Gakuin and other schools, and develops human resources who can respond to the forthcoming full-scale EV (electric vehicle) era.



●学科/自動車整備工学科  
Department: Automobile Maintenance Engineering Course

〒601-8428 京都市南区東寺東門前町73  
73 Higashimonzen-cho, Toji, Minami-ku, Kyoto, 601-8428, Japan  
Tel: 075-681-6334 / +81-(0)75-681-6334 E-mail: admissions@kcg.edu

## 京都伝統工芸大学校

Kyoto College of Traditional Arts



本校は、伝統工芸士をはじめとする伝統工芸界の名工から、日本の伝統を支えてきた技を直接学び、実践に活かすことができる実力をつけることができる学校です。

Our school is a place where students can learn techniques which have supported Japan's traditions directly from master craftsmen in the traditional craft industry, including traditional artisans, and develop the ability to apply these techniques in practice.



●学科/伝統工芸学科  
Department: Department of Traditional Craft

〒622-0041 京都府南丹市園部町小山東町二本松1-1  
1-1 Nihonmatsu, Oyamahigashi-machi, Sonobe-cho, Nantan City, Kyoto, 622-0041, Japan  
Tel: 0771-63-1751 / +81-(0)771-63-1751 E-mail: taskinfo@task.ac.jp

## 京都医健専門学校

Kyoto College of Medical Health



京都医健専門学校は滋慶学園グループの一校として「職業人教育を通して社会に貢献する」ミッションの基、スポーツ・医療・福祉・美容業界で即戦力として活躍できる知識と技術を持った人材を育成しております。

As a member of the Jikei Group, Kyoto College of Medical Health, under the mission of "contributing to society through education of professionals," develops human resources with the knowledge and skills to play an active role as an immediately effective worker in the sports, medical, welfare, and beauty industries.



●学科/トータルビューティー科、スポーツ科学科、柔道整復科、鍼灸科、理学療法科  
Departments: Total Beauty Course, Sports Science Course, Judo Therapy Course, Acupuncture and Moxibustion Course, Physical Therapy Course

〒604-8203 京都市中京区衣櫛町51-2  
51-2 Koromonotana-cho, Nakagyo-ku, Kyoto, 604-8203, Japan  
Tel: 075-257-6507 / +81-(0)75-257-6507 E-mail: info@kyoto-iken.ac.jp

## アミューズ美容専門学校

Amuse Hair Beauty College



「アミューズ」という学校名には「楽しみながら学ぶ」という意味が込められており、学生生活を楽しみながら美容師になるために必要な技術はもちろん、美容の様々な技術をトータル的に修得。プロと同じ環境での実習や接客マナーなど、常に現場を想定した授業を実施。沢山の経験で、技術力・人間力を磨き、美のスペシャリストを目指します。

The name of the school, "Amuse," means "learning while having fun," and students can learn not only the skills necessary to become a beautician, but also a total range of beauty techniques while enjoying their student life. The classes are always designed to have students prepare for real working conditions, including practical training and customer service manners in the same environments as those for professionals. Through a lot of practical experiences, students polish their technical ability and human strength and aim to become beauty specialists.



●学科/美容科 Department: Beauty Department

〒601-8031 京都市南区東九条河辺町30  
30 Higashi Kujo Kawabe-cho, Minami-ku, Kyoto, 601-8031, Japan  
Tel: 075-691-9128 / +81-(0)75-691-9128 E-mail: amuse@abc.ac.jp

## YIC京都ビューティ専門学校

YIC Kyoto Beauty College



美容・ビューティ・ブライダルホテル業界で即戦力となる「スペシャリスト」を目指す学校。インターンシップや実習が充実。より実践的な専門スキルを在学中に身に付け、現場で価値のある資格取得を目指します。

This is a school where students aim to become specialists who can be immediately effective workers in the beauty and bridal hotel industries. It offers a full range of internships and practical training. Acquiring more practical and specialized skills while in school, students aim to acquire qualifications that are valuable in the field.




●学科/美容科、ビューティスペシャリスト科、ブライダルホテル科  
Departments: Department of Hair Design, Beauty Specialist, Bridal Hotel

〒600-8236 京都市下京区油小路通塩小路下る西油小路町27番地  
27 Nishi Aburakoji-cho, Shioikoji, Aburakoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto, 600-8236, Japan  
Tel: 075-371-4100 / +81-(0)75-371-4100 E-mail: info@yic-kyoto.ac.jp


## 京都製菓製パン技術専門学校

Kyoto Pastry & Bakery Art College



京都で唯一の「製菓衛生師」養成専門学校。実践的な授業を数多く取り入れ、将来に生きる力を身につけます。日本ならではの繊細で美しい技術とおもてなしの心を「京都」で学ぼう。

Kyoto Pastry & Bakery Art College is the only vocational school in Kyoto that trains students to become confectionery hygienists. It offers many practical classes to help students acquire skills that will be useful in the future. Let's learn the delicate and beautiful techniques unique to Japan and the spirit of hospitality in Kyoto.



●学科/和菓子上級科、パティシエ・ショコラティエ上級科、カフェスイーツ上級科、パン上級科、製菓技術科  
Departments: Advanced Japanese Confections Program, Advanced Patisserie/Chocolatier Program, Advanced Cafe Confections Program, Advanced Bread Program, and Confectionery Arts Program

〒616-8083 京都市右京区太秦安井西沢町4番5  
4-5 Nishizawa-cho, Uzumasa Yasui, Ukyo-ku, Kyoto, 616-8083, Japan  
Tel: 075-802-0191 / +81-(0)75-802-0191 E-mail: taiwa\_nyu@taiwa.ac.jp

## 京都理容美容専修学校

Kyoto Barber & Beauty College



1915年創立。100年を超えた歴史と伝統あるKYORIだからこそ、ヘア・メイク・ネイル・エステ・着付・ブライダル等のトータルに「美」を演出できるスペシャリストを目指すことができます。

Founded in 1915, Kyoto Barber & Beauty College has a history and tradition of over 100 years, which is why students can aim to become a specialist who can totally produce "beauty" in haircuts, makeup, nail art, beauty treatment, kimono dressings, bridal hair-styling and cosmetic arts and more.



●学科/理容科、美容科  
Departments: Barber Course and Beauty Course

〒601-8212 京都市南区久世上久世町404-2  
404-2 Kuze Kamikuze-cho, Minami-ku, Kyoto, 601-8212, Japan  
Tel: 075-935-5511 / +81-(0)75-935-5511 E-mail: kyori-info@kyori.ac.jp

## 京都美容専門学校

Kyoto Beauty College



創立以来、本校が大切にしている事、それは生徒を見守りクリエイティブなセンスを育て未来へ紡ぐこと。美容の世界で活躍することを夢見て、テクニックと創造力、個性を伸ばし、夢へと羽ばたいてほしい。

Since its founding, Kyoto Beauty College has placed importance on watching over its students, nurturing their creative senses and weaving these senses into the future in the hope that they will develop their technique, creativity, and individuality while dreaming of being active in the world of beauty, and that they can spread their wings toward their dreams.



●学科/美容科 Department: Beauty Department

〒602-8155 京都市上京区千本丸太町下ル二筋目東入ル  
2 suji-me Higashi-iru, Senbon Marutamachi-sagaru, Kamigyo-ku, Kyoto, 602-8155, Japan  
Tel: 075-841-0741 / +81-(0)75-841-0741 E-mail: info@kyobe.ac.jp

## 京都調理師専門学校

Kyoto Culinary Art College



京都で唯一の「調理師」養成専門学校。きめ細かなサポートで、料理のプロを目指します。和食の本場「京都」で調理技術とホスピタリティを学び、憧れの「京都」で働こう。

Kyoto Culinary Art College is the only vocational school intended to train cooks in Kyoto. Students aim to become culinary professionals with our attentive support. Let's learn cooking skills and hospitality in Kyoto, the home of Japanese cuisine, and work in your dream culinary city.



●学科/和食・日本料理上級科、フランス・西洋料理上級科、イタリア・西洋料理上級科、調理師科  
Departments: Advanced Japanese Cuisine Program, Advanced French/Western Cuisine Program, Advanced Italian/Western Cuisine Program, and Culinary Program

〒616-8083 京都市右京区太秦安井西沢町4番5  
4-5 Nishizawa-cho, Uzumasa Yasui, Ukyo-ku, Kyoto, 616-8083, Japan  
Tel: 075-802-0191 / +81-(0)75-802-0191 E-mail: taiwa\_nyu@taiwa.ac.jp

## 京都栄養医療専門学校

Kyoto College of Nutritional & Medical Sciences



京都栄養医療専門学校では実践的な施設・設備のもとで理論と実際をバランスよく学べます。京都で高度な知識と技能を備えた栄養・医療のスペシャリストをめざそう!

At Kyoto College of Nutritional & Medical Sciences, you can study nutritional and medical theory and practices in a well-balanced manner in facilities with practical equipment. Let's aim to become a specialist in nutrition and medicine with advanced knowledge and skills in Kyoto!



●学科/管理栄養士科、栄養士科、医療事務・医療秘書科、診療情報管理士科  
Departments: National Registered Dietician Program, Dietician Program, Medical Officer Administration/Medical Secretary Program, and Health Information Manager Program

〒616-8376 京都市右京区嵯峨天竜寺瀬戸川町18  
18 Setogawa-cho, Saga-Tenryuji, Ukyo-ku, Kyoto, 616-8376, Japan  
Tel: 075-872-8500 / +81-(0)75-872-8500 E-mail: kyo@taiwa.ac.jp



## 京都の専修学校一覧 List of Special Vocational Schools in Kyoto

**京都医療福祉専門学校**  
Kyoto College of Medicine & Welfare



京都にある専門学校で、昼間コース・通信コースがあり、国家資格である社会福祉士、精神保健福祉士、介護福祉士の受験資格を取得できる養成校です。


This is a vocational school in Kyoto that offers daytime and correspondence courses, and is also a training school where students can obtain qualifications to take examinations for national licenses for social workers, mental health social workers, and care workers.



●学科/心理メディカル科、福祉メディカル科等  
Departments: Department of Medical Psychology, and Department of Medical Welfare, etc.


〒612-8414 京都府京都市伏見区竹田段川原町207番地  
207 Takeda Dan Gawara-cho, Fushimi-ku, Kyoto, 612-8414, Japan  
Tel: 075-644-1000 / +81-(0)75-644-1000 E-mail: info@fukushi21.ac.jp

**舞鶴YMCA国際福祉専門学校**  
Maizuru YMCA College



本校は国内250か所、世界120の国と地域のYMCAとつながっています。このネットワークを活用して、授業やイベントなどの体験の場を提供しています。また、福祉職に大切な人間関係能力のある人材を養成します。

Our school is networked to YMCAs located in 250 places in Japan and 120 countries and regions around the world. Utilizing this network, our school has provided opportunities for students to experience classes and events. We also train students to have the relationship skills that are important for the welfare profession.



●学科/介護福祉学科  
Department: Department of Welfare

〒625-0036 京都府舞鶴市字浜1546-3  
1546-3, Aza-hama, Maizuru City, Kyoto Prefecture, 625-0036, Japan  
Tel: 0773-64-3686 / +81-(0)773-64-3686 E-mail: maizuru@kyotoymca.org

**YIC京都ペット総合専門学校**  
YIC Kyoto Pet General College



どんな動物にも「愛」を!お世話・飼育を通して動物の変化に気づける人材に!トリマー・ドッグトレーナー・アドバイザー・動物看護のスペシャリストを目指す専門学校。将来に役立つ資格取得や就職をサポートします。

Give "love" to any animal! Become a person who can notice changes in animals through care and breeding! This is a vocational school where students aim to become a groomer, a dog trainer, an advisor, or an animal care specialist. We support students' employment and acquisition of qualifications that will be useful in the future.



●学科/ペット総合科  
Department: Department of General Pet

〒600-8236 京都市下京区油小路通塩小路下の西油小路町27番地  
27 Nishi Aburakoji-cho, Shiokoji-sagaru, Aburakoji-dori, Shimogyo-ku, Kyoto, 600-8236, Japan  
Tel: 075-371-4044 / +81-(0)75-371-4044 E-mail: info@yic-kyoto.ac.jp

**京都ホテル観光ブライダル専門学校**  
Kyoto College of Hotel, Tourism & Bridal Management



「京都」で唯一のホテル・観光・ブライダルの専門学校。ホテルや旅行会社を再現した施設で授業を行います。留学生限定の「ホスピタリティビジネス学科」では日本語とビジネスマナーやホスピタリティを学びます。

This is the only vocational school in Kyoto which specializes in hotel, tourism, and bridal businesses. Classes are provided in a facility that simulates a hotel or travel agency. In the "Hospitality Business Department" limited to international students, students learn the Japanese language, business manners and Hospitality.



●学科/ホテル学科、旅行学科、ブライダル学科、ホスピタリティビジネス学科  
Departments: Hotel Program, Travel Program, Bridal Program, and Hospitality Business Program

〒604-8006 京都府京都市中京区河原町三条上ル  
Kawaramachi-Sanjo-Agaru, Nakagyo-ku, Kyoto, 604-8006, Japan  
Tel: 075-241-0191 / +81-(0)75-241-0191 E-mail: abc@taiwa.ac.jp

**京都YMCA国際福祉専門学校**  
Kyoto YMCA College



本校は、世界120の国と地域のYMCAとつながっています。ネットワークを生かした体験の場の提供をはじめ、幅広い年齢層やさまざまな国の学生とともに同じ目標に向かって学ぶ環境があります。


Our school is networked to YMCAs located in 120 countries and regions around the world. In addition to the provision of opportunities to experience actual welfare sites, which utilize this network, we offer an environment where students can learn together with students of all ages and from various countries, toward the same goal.



●学科/介護福祉学科  
Department: Department of Welfare

〒604-8083 京都市中京区三条通柳馬場東入中之町2  
2 Nakanomachi, Sanjo-dori Yanaginobanba Higashi-Hru, Nakagyo-ku, Kyoto, 604-8083, Japan  
Tel: 075-255-3287 / +81-(0)75-255-3287 E-mail: ymcollege@kyotoymca.org

**京都福祉専門学校**  
The Welfare College of Kyoto



京都福祉専門学校は京都南部宇治市にあり介護福祉士養成単科の専門学校。1学年40人定員の少人数個別対応による高い国家試験合格率。

Located in Uji City in the southern part of Kyoto, the Welfare College of Kyoto is a vocational school offering a single course for training care workers. The collage boasts a high pass rate on the national examination for certified care workers based on its small-class individual support with a capacity of 40 students per grade.



●学科/教育・社会福祉専門課程 介護福祉科  
Department: Special Course of Education and Social Welfare, Department of Nursing Care and Welfare

〒611-0042 京都府宇治市小倉町春日森25番地  
25 Kasuganomori, Ogura-cho, Uji City, Kyoto Prefecture, 611-0042, Japan  
Tel: 0774-21-7088 / +81-(0)774-21-7088 E-mail: f-jimu@mkag.ac.jp

**京都芸術デザイン専門学校**  
Kyoto Institute of Design



京都芸術デザイン専門学校はデザインからものづくり、販売まで幅広く学ぶことができます!夢に繋がる就職はもちろん、もっと勉強したいという方は、併設校「京都芸術大学」への編入学が目標せます!

At Kyoto Institute of Design, you can learn a wide range of subjects from design to manufacturing and sales! If you wish to learn more in addition to employment that leads to your dream, you can also aim to advance to Kyoto University of the Arts.



●学科/クリエイティブデザイン学科  
Department: Department of Creative Design

〒606-8252 京都市左京区北白川上終町3  
3 Kamihate-cho, Kitashirakawa, Sakyo-ku, Kyoto, 606-8252, Japan  
Tel: 075-722-9231 / +81-(0)75-722-9231 E-mail: cdc@office.kyoto-art.ac.jp

**大原簿記ビジネス公務員専門学校京都校**  
Ohara School of Bookkeeping, Business and Public Servant, Kyoto



本校は各個人の目的にあったクラス編成で2学科を設置しクラスで「全員合格」を目指して学習します。基礎を確実に習得しながら段階的に学ぶ大原独自のステップアップ方式「習熟型カリキュラム」で合格を目指します。

At Ohara School of Bookkeeping, Business and Public Servant, Kyoto, with two departments that have classes organized to meet each student's objectives, students learn in each class that aims for "all students pass the examination." Students aim to pass the examination with the "proficiency-type curriculum," Ohara's unique step-up method, with which students can systematically learn while surely acquiring basics.



●学科/ビジネス学科、国際ビジネス学科  
Departments: Department of Business and Department of International Business

〒600-8413 京都府京都市下京区烏丸通仏光寺下大政所町672-1  
672-1, Omandokoro-cho, Bukkoji-sagaru, Karasuma-dori, Shimogyo-ku, Kyoto, 600-8413, Japan  
Tel: 075-344-1350 / +81-(0)75-344-1350 E-mail: kansai-ryuusoudan@mail.o-hara.ac.jp

**京都公務員 & IT会計専門学校**  
Kyoto College of Public Servants & IT Accounting



アクティブラーニングの最先端を行くゼミ学習は、クラスをグループに分け、友達同士協力しながら、答えを導きます。わからないところを教えあうことで、リーダーシップ能力やコミュニケーション能力も身につきます。

In seminar learning, which is at the forefront of active learning, the class is divided into groups and classmates cooperate with each other to find answers. By teaching each other what they don't understand, students can acquire leadership abilities and communication skills.



●学科/ITビジネス学科、会計学科  
Departments: Department of IT Business and Department of Accounting

〒600-8216 京都市下京区烏丸通七条下ル東塩小路町719  
719 Higashishiokoji-cho, Shichijo-sagaru, Karasuma-dori, Shimogyo-ku, Kyoto, 600-8216, Japan  
Tel: 075-351-7431 / +81-(0)75-351-7431 E-mail: kyoto-sinro@all-japan.ac.jp

**京都外国語専門学校**  
Kyoto Career College of Foreign Language



PAX MUNDI PER LINGUAS (言語を通して世界の平和を)を教育理念とし、留学生が日本で大学生活、社会人生活を送る上で必要な語学力を養成し、日本の文化や社会に関する知識を教えている。

With its educational philosophy of "PAX MUNDI PER LINGUAS (world peace through language)," this school fosters the language skills necessary for international students to lead a university and working life in Japan, and teaches knowledge regarding Japanese culture and society.



●学科/日本語コミュニケーション学科  
Department: Department of Japanese Language and Communications

〒606-8351 京都市左京区岡崎徳成町5  
5 Okazaki Tokusei-cho, Sakyo-ku, Kyoto, 606-8351, Japan  
Tel: 075-752-2300 / +81-(0)75-752-2300 E-mail: kccfl@kufs.ac.jp

**裏千家学園茶道専門学校**  
Urasenke Gakuen Professional College of Chado



日本の伝統文化を代表する茶道の指導者を育成する唯一の茶道専門学校。規律ある団体生活の中で「和敬清寂」の精神を基調に、伝統を学び、茶道人に相応しい品格と教養を身につけます。


Urasenke Gakuen is the only accredited school specializing in chado, lit. the way of tea, a representative of Japan's traditional culture. In a disciplined group-based routine, students acquire the dignity and education appropriate for a professional chado instructor based on the spirit of "Harmony, Respect, Purity, and Tranquility".




●学科/茶道科 Three-year chado program

〒602-0061 京都市上京区小川通寺之内上る本法寺前町651番地  
651 Honpojima-cho, Teranouchi-agaru, Ogawa-dori, Kamigyo-ku, Kyoto, 602-0061 Japan  
Tel: 075-415-0045 / +81-(0)75-415-0045 E-mail: gakuen@urasenke.or.jp


## 京都の日本語学校一覧 List of Japanese language schools in Kyoto



ISIランゲージスクール京都校  
ISI Language School, Kyoto



京都コンピュータ学院鴨川校 京都日本語研修センター  
Kyoto Computer Gakuin Kamogawa Campus  
Kyoto Japanese Language Training Center



京進ランゲージアカデミー京都中央校  
Kyoshin Language Academy Kyoto-Chuo School



京都YMCA国際福祉専門学校 日本語科  
KYOTO YMCA COLLEGE JAPANESE LANGUAGE COURSE



YIC京都日本語学院  
YIC Kyoto Japanese Academy



京都外国語専門学校 日本語コミュニケーション学科  
Kyoto Career College of Foreign Languages  
Department of Japanese Language and Communications



# 留学を考えるあなたへ

To those who are thinking about studying abroad

暮らし慣れた自国を離れての留学は、憧れと同じくらい不安もあるかもしれません。でも、京都ではこれまでもたくさんの留学生を受け入れてきました。「はじめまして」の日から、人もまちも、「おこしやす」とやさしく迎え入れる雰囲気は備わっています。留学生の先輩もたくさんいます。すぐそばにある豊かな自然も、新旧の文化も、生活を楽しく彩り学びへのモチベーションを高めてくれることでしょう。さらに専修学校への留学なら、「京都おこしやすモデル」で、サポート体制も万全。どうぞ安心してお越しください。京都を、日本をもっともっと大好きになっていただけるはずです。

Studying abroad leaving your beloved home country may induce your anxiety, which may be as much as your yearning to explore. Kyoto has accepted many international students so far. From the first day of your visit, both of the people and the cities in Kyoto have an atmosphere that welcomes you with "Okoshiyasu". There are many international students here. The rich nature in the neighborhood and old and new cultures will make your life more enjoyable and motivate you to learn more. In addition, if you want to study at specialized training colleges, the Kyoto Okoshiyasu Model will fully support you. Please visit us without worry. We are sure that you will love Kyoto and Japan more and more.

ここが京都でも有名な鴨川です  
This is the Kamo River, very famous among others in Kyoto.





京都ってどこにあるの？

Where is Kyoto?



## 京都留学について知りたい人は

If you want to know more about studying in Kyoto



KYOTO Vocational Schools Networkウェブサイトを見てください。

京都の生活や留学準備、困った時にどうしたらいいかなど、いろいろな新しい情報があります。

Look at the website of KYOTO Vocational Schools Network.

There is a lot of new information about life in Kyoto, how to prepare for studying abroad, and what to do when you have problems.



**KYOTO**  
Vocational Schools  
Network

<https://kyoto-vsn.or.jp>



一般社団法人  
京都府専修学校各種学校協会  
General Incorporated Association  
Kyoto Specialized Training College Association  
kyosen@blue.ocn.ne.jp

※本事業は「文科科学省 令和3年度 専修学校留学生の学びの支援事業」として実施しています

※記載内容は、都合により変更になる場合がありますので予めご了承ください

※This project is being implemented as part of the "FY2021 Support Project for Non-Japanese Students Studying at Specialized Training Colleges" by the Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology.

※Please note that the contents may be subject to change without prior notice.